



O.J.S. Paloch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

APRIL 23, 2023

3rd SUNDAY OF EASTER



Web Sites:

www.stbernard-parish.com

www.facebook.com/stbla

www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:
Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am

Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 5:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month: 9:00am
Every Second Sunday of the month: 3:00pm
Cada Segundo Martes del Mes: 9:00am
Cada Segundo Domingo del Mes: 3:00pm
(Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.



3RD SUNDAY OF EASTER — The Dodgers are back, and with them comes the familiar sound on the organ: "da-da-da-da—da-da! CHARGE!!!" Every Dodger fan knows it. The moment the organ sounds, everyone participates in the cry. This sound identifies, energizes, encourages, and unites. It may seem like a strange comparison, but we have something similar though far more profound in our faith. Today's Gospel recalls that the two Disciples were walking with Jesus but did not recognize Him. Jesus explained the Scriptures

so profoundly that later they would recount: "*Were not our hearts burning within us as He spoke to us on the way and explained the Scriptures to us?*". It was not until He accepted their invitation, sat down with them and then did something He had done just days before at the Last Supper: "*He took Bread, said the blessing, broke it, and gave it to them.*" This experience is our own --"da-da-da-da—da-da! CHARGE!!!" — but so much more. This is the experience and the encounter that unites us as Catholics. It is here in Eucharist that we become one in the Lord. It is here in Eucharist that we come to know the presence of Jesus Christ Risen. It is here in Eucharist that our hearts burn within us and we are nourished, identified, energized, encouraged and made ONE. The symbols DO what they say. In the symbols, we find Christ, and He feeds and nourishes our deepest hungers and thirsts. With Christ as Food for Our Spirit, we can face anything. With Christ as Food for our Spirit, we can unite together and bring healing, peace, new life to a hungry and often broken world. Without food — we die. Without Christ as Food for our Spirit, we certainly have and are less. We hunger, we thirst, we eat, we drink, and in Christ we are made whole. Then like the Disciples in the Gospel today we too can recount what happened at the celebration of the Mass "*How He was made known to (us) in the Breaking of the Bread*".

Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"For if we have been united with Him in a death like His, we shall certainly be united with Him in a Resurrection like His". — Romans 6:5

Me has enseñado el sendero de la vida, y me saciarás de gozo en Tu Presencia". Hechos 2:28



3^{ER} DOMINGO DE PASCUA — Los Dodgers están de vuelta, y con ellos llega el sonido familiar en el órgano: "da-da-da-da-da! CHARGE!!!" Todo fanático de los Dodgers lo sabe. En el momento en que el órgano suena, todos participan en el grito. Este sonido identifica, energiza, alienta y une. Puede parecer una extraña comparación, pero tenemos algo similar, aunque mucho más profundo en nuestra fe. El Evangelio de hoy recuerda que los dos Discípulos iban caminando con Jesús pero no le reconocieron. Jesús explicó las

Escrituras tan profundamente que más tarde volverían a contar: "*¿Con razón nuestro corazón ardía, mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras!*" No fue hasta que aceptó su invitación, se sentó con ellos y luego hizo algo que había hecho unos días antes en la Última Cena: "*Tomó el Pan, pronunciando la bendición, lo partió y se lo dio*". Esta experiencia es nuestro 'da-da-da-da-da CHARGE !!!' solo que mucho más. Esta es la experiencia y el encuentro que nos une como Católicos. Es aquí, en la Eucaristía que nos convertimos uno en el Señor. Es aquí, en la Eucaristía donde llegamos a conocer la resencia de Jesucristo Resucitado. Es aquí en la Eucaristía que nuestro corazón arde y somos nutridos, identificados, energizados, alentados y nos convertimos en UNO. Los símbolos HACEN lo que dicen. En los símbolos encontramos a Cristo y Él alimenta y nutre nuestra hambre y sed más profundas. Con Cristo como alimento para nuestro espíritu, podemos enfrentar cualquier situación. Con Cristo como alimento para nuestro espíritu, podemos unirnos y traer sanación, paz, y nueva vida a un mundo hambriento y a menudo roto. Sin comida, morimos. Sin Cristo como alimento para nuestro espíritu, ciertamente tenemos y somos menos. Tenemos hambre, sed, comemos, bebemos, y en Cristo somos íntegros, enteros. Entonces, como los Discípulos en el Evangelio de hoy, también podemos contar lo que sucedió en la Celebración de la Misa "Cómo lo habían reconocido al Partir el Pan".

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Porque si hemos estado unidos a Él en una muerte como la Suya, ciertamente estaremos unidos a Él en una Resurrección como la Suya". ". — Romanos 6:5

CARDINAL McINTYRE FUND FOR CHARITY

Next weekend, all parishes in the Archdiocese will take up this Annual Collection. Your contribution goes directly toward emergency needs for children, adults and families. It provides one-time emergency help for food, utilities, medical, housing or funeral expenses. The goal of the Cardinal McIntyre Fund for Charity is to service the "**neediest of the needy**," those for whom no other resources exist. Please be generous!

FONDO DE CARIDAD DEL CARDENAL McINTYRE

El próximo fin de semana, todas las parroquias de la Arquidiócesis tomarán esta Colecta Anual. Su contribución va directamente a las necesidades de emergencia para niños, adultos y familias. Provee ayuda de emergencia única para alimentos, servicios públicos, médicos, vivienda o gastos funerales en caso de emergencia. El objetivo de este Fondo es servir a los "**más necesitados de los necesitados**", aquellos para los que no existen otros recursos. Por favor sean generosos!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — All peoples called by God will receive the gift of the Spirit if they repent and are baptized (Acts 2:14a, 36-41). **Psalm** — *The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23)*. **Second Reading** — Once we were like straying sheep; but now we have been returned to the shepherd, our guardian (1 Peter 2:20b-25). **Gospel** — The shepherd leads the sheep out into pastures of abundant life (John 10:1-10). **Primera lectura** — Los que creyeron fueron bautizados (Hechos 2:14a, 36-41). **Salmo** — El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23[22]). **Segunda lectura** — Han vuelto al pastor y guardián de sus almas (1 Pedro 2:20b-25). **Evangelio** — Yo soy la puerta para las ovejas (Juan 10:1-10).

Liturgical Color/Color Litúrgico — **White/Blanco**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection fm the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

CONFIRMATION**CONGRATULATIONS / FELICIDADES**

Congratulations to the 35 Teenagers and the 35 Adults who received the Sacrament of Confirmation on April 22 by Cardinal Mahony. May they be true Apostles of Jesus as they continue their Spiritual Journey.

Felicidades a los 35 Adolescentes y 35 Adultos quienes recibieron el Sacramento de la Confirmación el Sábado, 22 de Abril por Cardenal Mahony. Que lleguen a ser verdaderos Apóstoles de Cristo al continuar su Jornada Espiritual.

MASS INTENTIONS

- 04/24: 9:00am — Lina Furninger — Birthday
- 04/25: 9:00am — †Floro Perlas
- 04/26: 7:00pm — †Mauro Carrillo, †Peter Ilaslin
Michelle Serafin — Birthday
- 04/27: 9:00pm — †Rochelle Escosio
- 04/28: 9:00am — †Alvina Alvarez, †Pablo Armas
- 04/29: 5:00pm — Carmen Gonzalez — In Thanksgiving
- 04/30: 8:00am — Daniel Caballero — Birthday
9:30am — Jun Lacson — Birthday
11:00am — Alexis Cara Alvarenga — Cumpleaños
12:30pm — †Mauro Carrillo

INTENCIÓNES**Christian Giving****SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

4/16/23: Envelope/Sobres: \$1,895
Plate/Efectivo: \$2,434
TOTAL: \$4,329

**PARISH FINANCES/ENVELOPES/OR GIVELIFY
FINANZAS PARROQUIALES — SOBRES O GIVELIFY**

If you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significante que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Muchas Gracias!

MOTHER'S DAY CELEBRATIONS**CELEBRACIONES PARA EL DÍA DE LAS MADRES**

NOVENA OF MASSES — A novena of Masses for those mothers, living or deceased whose names are given to us will begin Sunday, **May 14** and conclude on Monday, **May 22**. Cards and envelopes are available in the church. The envelopes with the names can be placed in the regular collection or left at the church office. For living mothers there are cards in the package which can be given to them.



ROSE PRESALE — Would you like to treat your mother or a special person with a beautiful rose for Mother's Day? The St. Bernard Volunteers will be having a **presale outside the church next weekend, April 30, and May 7**. Prices: \$7, \$8, \$10, \$15, & \$25.

CELEBRATE OUR MOTHERS! The Spanish Prayer Group invites you to celebrate **Mother's Day on Friday, May 12** at 6:00pm, followed by the celebration in the Parish Hall. **Free dinner for all mothers!** Adults and children 12 years and older, \$7.00, (younger children, \$4.00).

OFRECIMIENTO DE FLORES — La Asociación Guadalupana les invita a traer a sus niñas y niños a ofrecer flores a nuestra Santísima Madre las tardes del mes de Mayo a las 6:00P.M.

NOVENARIO — El Novenario de Misas ofrecido por las madres vivas o difuntas cuyos nombres nos entreguen dará principio el Día de la Madre, **14 de Mayo**. Concluirá el **Lunes, 22 de Mayo**. Los sobres y tarjetas están disponibles sobre la mesa junto al altar. Pueden depositarlos en la canasta de la colecta dominical o entregarlos en la oficina de la Iglesia.

CELEBREMOS A NUESTRAS MADRES — El Grupo de Oración les invita a festejar el Día de las Madres el Viernes, 12 de Mayo a las 6:00pm en el Salón Parroquial. **Cena gratis para todas las madres!** Adultos y niños mayores de 12 años, \$7.00, (niños más pequeños \$4.00).

PRE-VENTA DE ROSAS — Le gustaría regalar una rosa a su madre o a una persona en especial? Los Voluntarios de la Iglesia San Bernardo estarán tomando sus pedidos afuera de la Iglesia **el próximo fin de semana, 30 de Abril, y el 7 de Mayo**. Precios: \$7, \$8, \$10, \$15, & \$25.



...with a little dash of humor:
"If you don't know where you are going, any road will get you there".

...una pizca de humor:

"Si no sabes a donde vas, cualquier camino te llevará allí". —Lewis Carroll

ST BERNARD SCHOOL
ESCUELA SAN BERNARDO

REGISTRATION / MATRÍCULAS 2023-2024

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and **all** members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its Excellent Curricula; advanced technology, and a **Catholic Formation**. We offer **Transitional K** (4 years by September 1st), **Kindergarten**, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Our School also offers a **Dual Language Program**, **English—Spanish**. Please consider enrolling your children in our Parish School and make a Catholic Education a reality for your child and a **Quality Catholic Education For Life!** Financial assistance may be available for those who qualify.



La Escuela San Bernardo es una **Escuela Parroquial** para **todos**. Ofrecemos **Kinder de Transición**, (4 años para el 1 de Septiembre), **Kinder**, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y una **Formación Católica** además de un **Programa Bilingüe, Inglés—Español**. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una **Educación Católica de Calidad de por vida!** Existe ayuda financiera para aquellos que califican.

For more Information, Please Call:

Para más Información, favor de Llamar:

(323)256-4989 or visit/o visite: www.stbernard-school.com



EARTH DAY / DÍA DE LA TIERRA

LOVING THE EARTH: * Easy Ways You Can Help....Turn off lights when you leave a room. Contrary to popular belief, it does *not* take more energy to turn a light off and then on again than it does just to leave it on (this goes for both incandescent and compact fluorescent bulbs).

AMANDO LA TIERRA: * Maneras fáciles en las que puede ayudar... Apague las luces cuando salga de una habitación. Contrariamente a la creencia popular, no se necesita más energía para apagar y volver a encender una luz que para dejarla encendida (esto se aplica tanto a las bombillas incandescentes como a las fluorescentes compactas).

For important information and resources go to/Para información importante visite: www.888CleanLa.com or call/llame al:

1(888)CLEAN LA ~ County of Los Angeles Department of Public Works.

FAMILY ISSUES/ASUNTOS FAMILIARES:

A problem in the family may be the result of someone's drinking. Alcoholism is not simply an issue of excessive drinking; it is a disease which affects the drinker as well as his or her family, friends and co-workers, spiritually, mentally and physically.

Un problema en la familia puede ser el resultado de la bebida de alguien. El alcoholismo no es simplemente una cuestión de consumo excesivo de alcohol; es una enfermedad que afecta tanto al bebedor como a su familia, amigos y compañeros de trabajo, espiritual, mental y físicamente.

For Help/Para obtener ayuda <> Call/Llame a:
Al-Anon – at 888-4AL-ANON or 888-425-2666

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

4-23-23: 3rd Sunday of Easter / 3er Domingo de Pascua
4-24-23: St. Fidelis of Sigmaringen / San Fidel de Sigmaringa
4-25-23: St. Mark, Evangelist / San Marcos, Evangelista
4-28-23: St. Peter Chanel, St. Louis Grignion de Montfort
National Arbor Day / Día Nacional del Árbol
4-29-23: St. Catherine of Siena / Santa Catalina de Siena
4-30-23: 4th Sunday of Easter / 4º Domingo de Pascua



MEXICAN FOOD/ANTOJITOS MEXICANOS

TODAY/HOY

Served by the Grupo Guadalupano
Across the street after all the Masses.

Por el Grupo Guadalupano

Al cruzar la calle después de todas las Misas.

DID YOU KNOW? — “Together we prevent abuse and protect children & young people.

National Child Abuse Prevention Month (April) is a good time to review the ways in which we work together as a community of faith to prevent abuse and protect children and young people. The Archdiocese of Los Angeles stands resolute in its commitment to report allegations of sexual misconduct to law enforcement, support victim-survivors and protect minors and the vulnerable. An updated flyer which summarizes the efforts of the Archdiocese to ensure that our parishes, schools and ministries are safe places for children and young people is available at <https://lacatholics.org/protect/protect-resources/>.

SABÍA USTED? — “Juntos prevenimos el abuso y protegemos a los niños y jóvenes.

El Mes Nacional de Prevención del Abuso Infantil (abril) es un buen momento para revisar las formas en que trabajamos juntos como comunidad de fe para prevenir el abuso y proteger a los niños y jóvenes. La Arquidiócesis de Los Ángeles se mantiene firme en su compromiso de reportar alegaciones de conducta sexual inapropiada a las autoridades policiales, apoyar a las víctimas-sobrevivientes y proteger a los menores y a las demás personas vulnerables. Un folleto actualizado que resume los esfuerzos de la Arquidiócesis para garantizar que nuestras parroquias, escuelas y ministerios sean lugares seguros para niños y jóvenes está disponible en <https://lacatholics.org/protect/protect-resources/>.

FUTURO INFANTIL HISPANO, FFA

NEED FOSTER PARENTS/NECESITAMOS PADRES DE CRIANZA

We are a Non-Profit Foster Family Agency devoted to providing quality care and to improve the life of children that have been abused and abandoned. Our mission is to help children overcome emotional traumas and prepare them for reunification. By becoming a Foster Parent you will receive: Free Parenting Classes, Medical for the children, and Monetary Reimbursement. We need families who are willing to open their hearts and homes to one of these children.

Somos una Agencia Familiar de Crianza sin fines de lucro dedicada a brindar atención de calidad y mejorar la vida de los niños que han sido abusados y abandonados. Nuestra misión es ayudar a los niños a superar los traumas emocionales y prepararlos para la reunificación. Al convertirse en Padre de Crianza, usted recibirá: Clases Gratuitas para Padres, Atención Médica para los niños y Reembolso Monetario. Necesitamos familias que estén dispuestas a abrir sus corazones y hogares a uno de estos niños.

For more information/Más información:

Main Office: 626-339-1824, Ontario Office: 909-460-1138, or, 213-361-2431 — www.futuroinfantil.org

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,
Notary Public
829 Cypress Ave., L.A.
(323) 276-1061
www.mendozaincometax.com
Hablamos Español



BMW • MINI • SERVICE & PERFORMANCE
Family Parishioners Since 1974 - Glassell Park
3211 Verdugo Rd. @ Ave 32
The Ultimate Service Machine
323-257-5773
WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!



ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206
(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays
\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo
and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner



Real Estate, Wills & Trusts,
Landlord-Tenant,
Probate & Trust Administration,
Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO-LAW.COM • 818-839-5220

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE
4210 EAGLE ROCK BLVD.
LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Espanol — We speak Spanish

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Protecting Seniors
Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org